

DECRETO/DEKRET 452/2018

IL RETTORE
DELLA LIBERA UNIVERSITÀ DI BOLZANO

DER REKTOR
DER FREIEN UNIVERSITÄT BOZEN

visto lo Statuto della Libera Università di Bolzano;

visti gli artt. 18 e 24 della Legge 30.12.2010, n. 240;

visto il vigente "Regolamento per la disciplina della chiamata dei professori di ruolo, straordinari e di chiara fama e dei ricercatori a tempo determinato";

visto il decreto del Rettore del 02.05.2018, n. 236, pubblicato nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana, IV Serie Speciale 'Concorsi ed Esami' del 29.05.2018, n. 42, con il quale è stata indetta una procedura selettiva aperta per la chiamata di un professore di prima fascia presso la Facoltà di Scienze della Formazione per il settore concorsuale 10/M1 (Lingue, letterature e culture germaniche) e il settore scientifico-disciplinare L-LIN/14 (Lingua e traduzione - lingua tedesca);

visto il decreto del Rettore del 29.06.2018, n. 337/2018, con il quale è stata costituita la Commissione giudicatrice della procedura selettiva aperta per la copertura di un posto di professore di prima fascia presso la Facoltà di Scienze della Formazione per il settore concorsuale 10/M1 (Lingue, letterature e culture germaniche) e il settore scientifico-disciplinare L-LIN/14 (Lingua e traduzione - lingua tedesca);

preso atto che la Commissione giudicatrice della procedura selettiva aperta per la copertura di un posto di professore di prima fascia presso la Facoltà di Scienze della Formazione per il settore concorsuale 10/M1 (Lingue, letterature e culture germaniche) e il settore scientifico-disciplinare L-LIN/14 (Lingua e traduzione - lingua tedesca) ha consegnato il materiale concorsuale in data 04.09.2018;

nach Einsichtnahme in das Statut der Freien Universität Bozen;

nach Einsichtnahme in die Art. 18 und 24 des Gesetzes Nr. 240 vom 30.12.2010;

nach Einsichtnahme in die geltende "Regelung für die Berufung von Professoren auf Planstelle, Stiftungsprofessoren, namhaften Professoren und von Forschern mit befristeten Arbeitsvertrag";

nach Einsichtnahme in das Dekret des Rektors Nr. 236 vom 02.05.2018, veröffentlicht im Gesetzesanzeiger der Italienschen Re-pu-blik, IV. Sonder-ausgabe "Wettbewer-be und Prüfungen" Nr. 42 vom 29.05.2018, mit dem ein offenes Auswahlverfahren für die Berufung einer Stelle als Professor I. Ebene an der Fakultät für Bildungswissenschaften für den Wettbewerbsbereich 10/M1 (Deutsche Sprache, Literatur und Kultur) und den wissenschaftlich-disziplinären Bereich L-LIN/14 (Sprache und Übersetzung - deutsche Sprache) ausgeschrieben wurde;

nach Einsichtnahme in das Dekret des Rektors Nr. 337/2018 vom 29.06.2018, mit dem die Bewertungskommission des offenen Auswahlverfahrens für die Besetzung einer Stelle als Professor I. Ebene an der Fakultät für Bildungswissenschaften für den Wettbewerbsbereich 10/M1 (Deutsche Sprache, Literatur und Kultur) und den wissenschaftlich-disziplinären Bereich L-LIN/14 (Sprache und Übersetzung - deutsche Sprache) ernannt wurde;

zur Kenntnis genommen, dass die Bewertungskommission des offenen Auswahlverfahrens für die Besetzung einer Stelle als Professor I. Ebene an der Fakultät für Bildungswissenschaften für den Wettbewerbsbereich 10/M1 (Deutsche Sprache, Literatur und Kultur) und den wissenschaftlich-disziplinären Bereich L-LIN/14 (Sprache und Übersetzung - deutsche Sprache) die Unterlagen am 04.09.2018 abgegeben hat;

verificata la regolarità dei verbali redatti dalla Commissione giudicatrice ai sensi del vigente "Regolamento per la disciplina della chiamata dei professori di ruolo, straordinari e di chiara fama e dei ricercatori a tempo determinato";

festgestellt, dass die Unterlagen der Bewertungskommission gemäß der geltenden "Regelung für die Berufung von Professoren auf Planstelle, Stiftungsprofessoren, namhaften Professoren und von Forschern mit befristeten Arbeitsvertrag" rechtmäßig sind;

d e c r e t a:

v e r f ü g t:

sono approvati gli atti della procedura selettiva aperta per la copertura di un posto di professore di prima fascia presso la Facoltà di Scienze della Formazione per il settore concorsuale 10/M1 (Lingue, letterature e culture germaniche) e il settore scientifico-disciplinare L-LIN/14 (Lingua e traduzione – lingua tedesca).

Die Unterlagen der Bewertungskommission für das offene Auswahlverfahren für die Besetzung einer Stelle als Professor I. Ebene an der Fakultät für Bildungswissenschaften für den Wettbewerbsbereich 10/M1 (Deutsche Sprache, Literatur und Kultur) und den wissenschaftlich-disziplinären Bereich L-LIN/14 (Sprache und Übersetzung - deutsche Sprache) an der Fakultät für Bildungswissenschaften sind genehmigt.

Dai succitati atti si rileva la seguente lista prioritaria dei candidati comparativamente migliori:

Aus den angeführten Unterlagen geht folgende prioritäre Liste der vergleichsweise besten Kandidaten hervor:

1. Birgit Alber

1. Birgit Alber

La miglior candidata risulta la prof. Birgit Alber.

Prof. Birgit Alber geht als beste Bewerberin hervor.

IL RETTORE DELLA LIBERA UNIVERSITÀ DI BOLZANO
DER REKTOR DER FREIEN UNIVERSITÄT BOZEN

Prof. Paolo Lugli



Bolzano, 07.09.2018

Bozen, 07.09.2018

pubblicato all'albo e sul sito della Libera Università di Bolzano il

veröffentlicht an der Amtstafel und auf der Webseite der Freien Universität Bozen am

Avverso il presente provvedimento è ammesso ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano entro 60 giorni dal ricevimento dello stesso.

Gegen diesen Verwaltungsakt kann innerhalb von 60 Tagen ab dessen Erhalt Rekurs vor dem Verwaltungsgericht Bozen erhoben werden.